**فورم ثبت نام دوازدهمین کانفرانس تواصل تجارتی افغان -امریکا در واشنگتن**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **REGISTRATION FORMفورم ثبت نام** | | |
| **Name as in Passport:** |  | **نام مکمل طبق پاسپورت:** |
| **Surname / Father name as in Passport:** |  | **تخلص یا نام پدر طبق پاسپورت:** |
| **Position in Company:** |  | **موًقف در شرکت:** |
| **Type of Passport:** |  | **نوعیت پاسپورت:** |
| **Passport Number:** |  | **شماره پاسپورت:** |
| **ABA Membership Expiree date** |  | **تاریخ منقضی عضویت اتحادیه:** |
| **Company Name:** |  | **نام شرکت:** |
| **Company Licence No:** |  | **شماره جواز شرکت:** |
| **Mobile Number:** |  | **شماره موبایل:** |
| **Email Address:** |  | **ایمل آدرس:** |

**Total participation fee USD 1795 مصارف مجموعی اشتراک درکانفرانس**

|  |  |
| --- | --- |
| **This amount includes the:**   1. **AACC Administration service charges.** 2. Conference expanses and delegate pass. 3. Two days lunch and coffee will be provided in conference hall. 4. Participants will be invited to J.W hotel for dinner. 5. **ABA service charges.** 6. Preparing Invitation letter from the AACC. 7. ABA Recommendation letter to U.S Embassy in Kabul. 8. Processing VISA application and fix appointment for meeting. 9. ABA publish booklet, which includes participants’ company profile. | **پول ثبت نام شامل خدمات ومصارفات ذیل میباشد.**   1. **هزینه اداری اتاق تجارت افغان امریکا.** 2. **هزینه سالون واجازه عبوردر کانفرانس.** 3. **هزینه دو روز نان چاشت و چای در سالون کانفرانس فراهم میشود.** 4. **دعوت به نان شب در هوتل J.W** 5. **مصارف اداری اتحادیه.** 6. **تهیه دعوتنمامه ازاطاق تجارت افغان-امریکا.** 7. **معرفی کتبی ازطرف ABA به قونسلگری امریکا.** 8. **تکمیل نمودن فورمه ویزه و گرفتن وقت برای مصاحبه.** 9. **بوکلیت توسط اتحادیه چاپ میشود که متشکل از پروفایل شرکت های اشتراک کننده میباشد.** |

**TERMS & CONDITIONS شرایط و ضوابط**

|  |  |
| --- | --- |
| In case, visa did not issued by the U.S. Embassy in Kabul, 50% fee is refundable to the person. | **درصورت رد ویزه اشتراک کننده گان محترم ازطرف سفارت امریکا مقیم کابل، 50% ازمجموعی پول پرداخت شده دوباره به شخص پرداخت میگردد.** |
| All the expenditures of Air Ticket, Hotel etc... Will depend on the participants him/herself. ABA will help you in booking group tickets and hotel. | **مصارف کرایه طیاره، هوتل و غیره بدوش اشتراک کننده می باشد. اتحادیه در عرصه بوک تکت طیاره و هوتل بشکل گروهی همکاری مینماید.** |

**برای معلومات بیشتر لطفاٌ به شماره های ذیل به تما س شوید و ٌازاشتراک تان در کانفرانس تواصل تجارتی افغان – امریکا الی 15 اکتوبر 2016 ما را مطلع سازید.**

For any information please contact the following numbers and please confirm your registration with us before October, 15, 2016 .**0700224822 | 0703040094 | 070304069 | aba@aba.af |** [**m.sharif@aba.af**](mailto:m.sharif@aba.af) **|** [**ferdaws.merza@aba.af**](mailto:ferdaws.merza@aba.af) **|** [**yassincc@gmail.com**](mailto:yassincc@gmail.com)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **BANK INFORMATION معلومات بانکی** | | | |
| Beneficiary Name: | **Afghanistan Builders Association (ABA)** | Bank Name: | **Afghanistan International Bank (AIB)** |
| ABA USD Account | **0500102000017919 US$** | Swift Code: | **AFIBAFKA (حساب بانکی دالری)** |
| ABA AFN Account | **0500101000017911 AFN** |  | **حساب بانکی افغانی** |

**To complete your registration with us please send us the following Documents**

به خاطر تکمیل نمودن راجستریشن شما لطفاً اسناد ذیل را برای ما ارسال نما یید

1- فوتوکاپی رنگه جواز شرکت

2 - فوتوکاپی رنگه پاسپورت

3 - فوتوکاپی کارت عضویت اتحادیه شرکت های ساختماتی افغانستان (ABA)

**نوت: به دلیل طولانی بودن مرحله ویزه آمریکا از تمام اعضای علاقمند، خواهشمندیم تا هر چه زودتر ثبت نام خویش را آغاز نمایند.**

Sign & Stamp of the Applicant Approved by ABA Authorized

Date: Date: / /